

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo concertado

Teléfono núm. 32.

Año XVI

Teruel Jueves 7 de Febrero de 1918

Núm. 8213

## Candidatura para Diputados a Cortes

DISTRITO DE TERUEL

### Don Francisco Ferrán Zapatero

#### Dr. José Teresa Bedera

Director y Cirujano del Hospital Provincial  
Consulta de once y media a una  
S. Francisco, 5, 1.º Izqde.—TERUEL

#### Juan Ant.º Muñoz Remón

MÉDICO  
Igualas y visitas.  
Plaza del Tremedal, 7, pral.  
(De nuestro servicio especial)

### DESDE LONDRES

#### Comisión financiera.—Los cambios y la especulación.

Una Comisión de notabilidades financieras se ocupa en examinar profundamente el problema de los cambios para informar al Gobierno sobre los medios más eficaces de mejorar la cotización de la libra en el extranjero.

El nombramiento de esta Comisión revela que en las esferas gubernamentales, aquí como en los demás países que sufren depreciación en sus monedas domina la idea de que se puede corregir esa depreciación por medio de acuerdos con los países vendedores y otros expedientes de esta clase. Los que consideran que se trata fundamentalmente de una cuestión de circulación monetaria y que sólo actuando sobre esto en sentido restrictivo se puede esperar un resultado satisfactorio en materia de cambios, no esperan gran cosa de los estudios de la Comisión mencionada, cuya orientación es ya conocida.

De estos estudios saldrán seguramente ideas de convenios financieros con éste o aquel país para evitar, a lo menos, por algún tiempo, la necesidad de buscar el papel de cambio correspondiente. Estos convenios serán muy útiles en varios aspectos, pero en el terreno del cambio no pueden tener más que un efecto limitado y transitorio.

La campaña de «The Economist» ha conveido a muchos de que entanto continúe el Tesoro poniendo en circulación billetes de una libra y de media libra como le hace a diario por medio del Banco de Inglaterra, al punto de que la emisión está llegando a 300 millones de libras, en tanto no se retire una parte importante de estos billetes que representan casi lo doble de la circulación metálica anterior a la guerra, no se conseguirá que los precios bajen ni que el valor de la libra alce de un modo apreciable.

Cierto que la inflación no estriba sólo en la emisión de los Treasury note; está también en el incremento desmesurado de los depósitos de los Bancos, provocado por las compras de valores que éstas han realizado y que, por consecuencia

del uso del cheque tan extendido en el Reino Unido, no han determinado sino créditos en cuenta corriente a favor de los vendedores de los títulos o de los proveedores del Estado. Mientras esos valores no sean realizados, habrá una causa permanente de desmerecimiento para la libra por repercusión del alza de los precios.

Esto proclaman los economistas más autorizados, pero los hombres prácticos se sienten más inclinados a otras explicaciones empíricas y superficiales de lo que sacan ideas que a menudo resultan contradictorias.

Las recientes medidas prohibiendo toda clase de operaciones de especulación en materia de cambio, tiene aspectos buenos, pero pueden ser de consecuencias desfavorables, impidiendo comprar moneda extranjera se perjudica y se priva a Londres de su supremacía en el mercado universal de los cambios.

AKERS.  
Londres Enero de 1918.

ESPAÑA AGRÍCOLA

### Hay que aprovechar la ocasión para sembrar en abundancia

De nuestro ilustrado colega «La Liga Agraria» tomamos la siguiente recomendación para que la tengan en cuenta los labradores:

«La situación agrícola ha mejorado mucho. Han cesado los hielos, se han licuado las nieves, han sobrevenido humedades y el tiempo benévolo que va disfrutando hora que hora el sembrado en seco y que pueda terminar la siebra de lo tarde. Resulta en verdad un poco tarde, pero los agricultores deben aprovechar la buena sazón de las tierras y sembrar trigo y piensos en busca de un aumento de producción si la primavera es benigna. No debe perderse el tiempo pensando en trigos tremasinos; todos los trigos son buenos si la semilla es buena y no les falta la humedad y el calor que necesitan para desarrollarse. Además no se trata de tres meses, sino de cuatro o cinco, tiempo sobrado para obtener buena cosecha. Lo que hay que reflexionar es que se ha sembrado muy poco por la pertinaz sequía y el déficit de la producción va a ser enorme si no se aprovecha la buena disposición de las tierras para sembrar mucho más sin temor a fracasos, si el tiempo favorece.»

### Visión magnética

En Sita (Francia) se ha registrado un nuevo caso, que viene a aumentar la serie de fenómenos psíquicos tenidos, hasta poco ha, por anomalías sobrenaturales o misteriosas.

Noches pasadas, una pobre mujer, esposa de un honrado artesano de aquella

localidad, se despertaba sollozando amargamente, y presa del mayor terror refería a su marido que acababa de ver a su único hijo, soldado del batallón de cazadores de a pie, de guarnición en Subervielle, expirar en el hospital de aquella localidad y llamando varias veces a su madre en sus postreros suspiros.

El marido tranquilizó a su esposa, creyendo firmemente que había sido víctima de una pesadilla, no obstante lo cual la infeliz madre fué presa de un fuerte ataque nervioso.

Al día siguiente, al padre, más que nada, por complacer a su esposa, escribió a Subervielle, pidiendo noticias del soldado Luis; pero cuál no sería su dolor y su estuor, al mismo tiempo, cuando al cabo de unos días recibió una carta en que un compañero militar refería la muerte de éste, acaecida a la hora misma en que la madre se despertó llorando y con todas las circunstancias que la infeliz mujer había referido después de su extraña visión.

### COPLAS

Corazón, no lates fuerte  
no se despierte el carifio,  
que si la meza es de ley  
el querer hará su nido.

Eres bonita y humilde,  
eres buena y hacendosa,  
eres rica y... yo soy pobre,  
¡ya no puedes ser mi novia!

Si quieres vivir alegre  
y hallar la paz cuando musras,  
no dañes el corazón  
de la persona que quieras.

Tú muy rico y yo muy pobre,  
los dos con igual salud,  
tú vives siempre entre sembras  
y siempre cara la luz.

Cuando se habla de querer  
a nadie envidia le tengo,  
porque el querer de mi madre  
me vela cuando yo duermo.

DIEGO TERUEL.

CUENTOS MARROQUÍES

### El castigo del Bajá

Abdalá era un muchacho inteligente y de buen instinto; pero gustaba de la libertad y muchos días se escapaba de la casa materna y vagaba al acaso por la ciudad, dejándose convidar en las cafeterías y cometiéndose alguna travesura con las vendedoras del Zoco.

Un día fué sorprendido en una de ellas por tres askans del Bajá, que le castigaron duramente privándole cincuenta paos más abajo de los riñones. Era demasiado para una ornatina y Abdalá que era vaagativo como buen musulmán, pensó cobrar los paos al Bajá en el mismo sitio que se los habían dado a él.

«¿Cómo iba un miserable muchacho, casi un portosofo de la ciudad, a ordenar que el poderoso Bajá, representante del Sultán, fuese azotado en las posaderas? El señor ha dicho:—«Los humildes serán dueños del destino de los poderosos». Y aunque Abdalá no conocía a la perfección el Libro Santo, su natural ingenio suplía la sabiduría que Dios ha revelado a los hombres.

Sabióse el muchacho de la ciudad y se

## TRASLADO

El comercio y almacén de muebles de VICENTE HERRERO, han sido trasladados a la fábrica sita en la carretera de Villastar, donde encontrarán sus favorecedores cuantos muebles desean, en todas clases y estilos.

Proxima exposición de dormitorios, comedores, escritorios etc.  
Para avisos y encargos en el comercio de harinas de ISIDRO SALVADOR.—TOZAL, NUM. 10.

puso a meditar bajo la sombra de un albaricoquero, en la linder de una garsa que está a mitad del camino entre el río y las murallas. Por delante de Abdalá cruzaban los tagineros que venían de la montaña, con sus recuas cargadas de mercancías para el Zoco del día siguiente. De pronto Abdalá vió venir por el camino de la sierra un hombre cargado con dos cestos cónicos, que de más llevaba atravesada en la faja una larga cinta de caña. Indudablemente era un joyero, un encantador de la secta de Sidí Aissa, y los cestos cónicos contenían serpientes amaestradas.

Sin decir palabra echó a correr hacia unos zarzales que formaban el seto de la huerta, sirviendo de lindes con la heredad vecina y cogió un grana puñado de moras negras, que entonces se hallaban en sazón, frotándose con ellas el rostro y los brazos, hasta que consiguió dar a su piel el aspecto que tiene la piel de los bojaris. En un instante quedó convertido en un perfecto sudanes y como tenía los labios gerdezuolos, los ojos negros y rasgados y los dientes muy blancos, cualquiera le habría tomado por un perfecto negrillo.

Después cogió de un sembrado una rama de ortigas secas y se las guardó en la sabala; heche lo cual corrió al alcance del devete aissana y cuando estuvo ante él le dijo:—Si me tomas por ayudante, yo se una casa de la ciudad, donde podré ganarte dos miscales de plata.

Al jugar le pareció muy bien la proposición y abrazó al negrillo, prometiéndole instruirle en su arte para que llegara a ser inmune contra la picadura de los reptiles más venenosos. Juntos entraron en la ciudad y se fueron a dormir al toldado. A la mañana siguiente, día de Zoco, Abdalá condujo a su maestro a la casa del Bajá, que era muy amigo de divertirse y tenía a cada día convidados, proponiéndole ejecutar sus habilidades a los peotes del banquete.

El Bajá tuvo a bien aceptar la proposición y sabiendo grandemente la habilidad del encantador, pero no le dió un cuarto, creyendo que estaba bien pagado con el honor de haber sido recibido en su palacio. El jagtar salióse cariacontecido; pero Abdalá le dijo en cuanto estuvieron en la calle:

—No te apures, porque ya he tomado las medidas para que ese avaro nos dé dos miscales de plata.

—¿Qué has hecho?—le preguntó el maestro.

—He colocado una rama de ortigas en el asiento del Bajá.

—¿Y con eso nos dará dos miscales? Mejor cree que nos dé cien paos si nos descubre.

—No te apures, digo—replicó el muchacho.—Y ahora, déjame que vuelva a ver al Bajá. Tú me esperarás en la calle.

Accedió el encantador de serpientes y Abdalá volvió a entrar en la casa del Bajá, mirando y remirando por todos los rincones, como si tratase de encontrar algo que hubiera perdido.

—¿Qué busca este muchacho?—preguntó el Bajá.—Señor,—repuso el as-

tuto Abdalá—se nos ha extraviado una víbora venenosa y vengo a ver si se ha refugiado en alguno de estos rincones. Alarmáronse todos y unos se subían a las mesas y otros echaban a correr, recogiendo los calzones para ganar velocidad en las piernas. El Bajá mismo sintió que se le helaba el corazón y se dejó caer sobre el diván, cuyos cogines habían descompuesto los convidados que huían. Al caer se sentó sobre las ortigas, clavándose en las posaderas, cuyas punzadas empezó a dar horribles gritos, diciendo:—¡Me ha picado! ¡Me ha picado!—creyendo que era la víbora.

Abdalá, disimulando la risa llegó al Bajá, y le dijo:—¡Señor, obedecáme y te salvaré! Prometiéndose al Bajá con muy vivos extremos, añadiendo que le haría pesar en oro. El muchacho ordenó entonces que bajaran los calzones del Bajá y que todos le golpearan fuertemente en el lugar de la mordedura, hasta que brotando la sangre, arrastrase afuera el veneno del reptil. El mismo dió ejemplo, azotando con sus habuchas las posaderas del Bajá, que en pocos minutos recibió más de trescientos azotes.

Cuando hubo corrido la sangre en abundancia, Abdalá mandó cesar el vapuleo, asegurando que el Bajá estaba salvado. Este, medio muerto de dolor, le abrazó llorando y le cedió de presentes, entregándole una bolsa con cuatro miscales, que Abdalá partió religiosamente con el encantador, el cual se quedó asombrado de la magnitud del Bajá, arrepiñándose de haberle juzgado mal en un principio.

Y no pasó más.  
F. MARTÍNEZ YAGÜES.

## DE ELECCIONES

En plena lucha ya los candidatos que aspiran a representarnos en Cortes, creemos es esta una de las contadas ocasiones en que dentro de su norma de conducta puede... y aún debe EL MERCANTIL entrar en el campo de la política.

Como nunca estuvo en su mano presentar a uno u otros candidatos, tampoco se creyó obligado a decir palabra cuando la opinión independiente vió con indiferencia candidaturas de hornada e sin lucha.

Atentos a la opinión sin alternancia en los manejos políticos, con ella fué ya su sentir se ajustó sin preferencias para ningún partido.

De derechas y de izquierda se han defendido y combatido candidatos desde estas columnas. Es verdad que esta nuestra fera independencia, quizá no haya llegado a ser comprendida y por ello nos ha valido alguna vez venganzas, otras injurias y siempre enemistades.

No obstante, nada nos hizo variar nuestro criterio. Ovidamos todos los programas políticos y pensamos sólo en lo más conveniente a nuestros pueblos, en las personas que los habían de servir. Terminó la noche, años el periodo

# BANCO DE ARAGÓN

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

## SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

constituyente y terminaron las nobes luchas por ideales. Hecha con ellos una prueba, la pudieron trillar todos los partidos a la mano que las circunstancias y sus conveniencias les dictaron.

Y así, de Herodes a Pilatos, la masa neutra que no encontró Silveira ni en euentra Maure, fuere al retiro de la vida nacional sin términos hábiles para cejundar con la vida del Estado.

Con la farsa sostenida para el gobierno de la Patria grande cómo han de tener ilusiones ni ideales los pueblos chicos? Se ríen de todos los títeres y ficciones del derecho público contradicho y atropellado constantemente por los hombres y programas que lo proclaman según la interpretación que le dan para señuelo o distinción de otra interpretación.

Entrar en las luchas a ser dirigidos y juguete de la politiquería andante, fuera ridículo. Luchar e imponer un gobierno de hombres inteligentes y de honrada voluntad, como Teruel le hizo con su Ayuntamiento administrativo, sería hacer lo debido; pero esos arranques de

los pueblos no son para todos los días; la política cuida de minar el suelo como el ratón en los safranales, y en pisos falsos ni se pisa fuerte ni se anda erguido.

Así está la vida pública nacional, así la opinión local, así estamos nosotros, indiferentes cuando falta motivo; remisos si no hay medio de combatir con éxito lo malo, y activos si se ve esperanza de conseguir alguna reivindicación de nuestra personalidad.

(Continuará)

**SE VENDE** la casa de la calle de Carrasco núm. 10 (carbonería). Informes en la sombrerería de la Plaza del Mercado núm. 13.

### Practicante y barbero

Se halla vacante esta plaza en el pueblo de Alba.

Dirigirse para informes y condiciones al señor Alcalde de dicho pueblo.

## REPRESENTANTE

Para compra de productos agrícolas de la región.

Para venta de a garrobas, almendras y avellanas para confitería y fábricas de chocolate.

Se desea activo, solvente y con inmejorables referencias.

Dirigirse a VILARSA, TARRAGONA

## SUCESOS

### Detenido

En Beceite detuvo la Guardia civil el día 5 último a José Sagara Royo, por agredir, cuchillo en mano, a su convecino Casimiro Soriano Valero, y fué puesto a disposición del Juzgado.

## NOTICIAS

### De la Audiencia

Las causas para cuya vista ante el jurado ha sido alterada la fecha por motivo de las elecciones, son las siguientes, con los nuevos señalamientos:

Juzgado de Alcañiz.—Causa por robo, contra Manuel Rapérez Núñez, se señala el día 8 de Abril.

Causa por robo, contra Lucas Juste Alcón y dos más, se señala el día 9 de Abril.

Causa por homicidio, contra Rafael Vicente Gómez Asensio, para los días 10 y 11 de Abril.

Causa por asesinato, para los días 12 y 13 de Abril.

Juzgado de Castellote.—Causa por robo, contra Bernardo Gabarri Jiménez, para el día 15 de Abril próximo.

Juzgado de Calamocha.—Causa por homicidio y lesiones, seguida contra Mariano Martín Gracia y otro, para los días 16 y 17 de Abril.

Causa por expedición de billetes

falsos del Banco de España, contra José Aranda Lucas y dos más, para los días 18 y 19 de Abril.

### De Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los felatos, 582'34 pesetas.

Recaudado en igual fecha del año anterior, 208'51.

Diferencia en más, 353'83.

### Los republicanos

Llegan a nosotros noticias muy lisonjeras de la actuación correcta del partido republicano en la presente lucha electoral.

No debemos ser más explícitos y dejamos las explicaciones para después de la lucha, para evitar torcidas interpretaciones.

## DEL TELEGRIFO

### Dice el presidente

El señor García Prieto dice que ha leído en algunos periódicos noticias varias acerca de la fecha en que se celebrarán las elecciones generales, y puede asegurar en absoluto que las elecciones se celebrarán en la fecha señalada.

Respecto a los propósitos de huelga general, el gobierno está al tanto de los manejos que se realizan y ha de poner cuanto esté de su parte para que la huelga no estalle.

### Conferencia

Es muy comentada la conferencia que el presidente del Consejo y el ministro de la Guerra han celebrado.

Se dice que aunque el Gobierno sabe que la mayoría de los obreros rechazan la huelga general, hay elementos levantiscos y es necesario estar prevenidos.

### De viaje

El domingo irá a Barcelona el mi-

nistro de Hacienda señor Ventosa, quien se dirigirá inmediatamente a su distrito de Santa Coloma.

### De Barcelona

Está acordado que la Junta Central y Regional de la Unión y Defensa del arma de infantería residan en Barcelona.

Queda constituida en esta forma: Presidente, coronel de Alcántara Sr. Echevarría; vice, teniente coronel de cazadores de Mérida D. Silverio Martínez Raposo; vocales: comandante de Vergara D. Alfonso Roca, capitanes de Alcántara D. Manuel Ramos y D. Leopoldo Pérez; primer teniente de Vergara D. Francisco Megide, y primer teniente de la zona D. Eliseo Martínez.

Reina tranquilidad, habiendo disminuido las precauciones.

Solo quedan patrullando por las afueras fuerzas de caballería.

## Subasta de árboles

El próximo domingo 10 del corriente a las doce de la mañana se venderán en el Sindicato de Riegos las liantes pública subasta verbal los siguientes árboles todos ellos en pie y sobre el terreno en que se hallan:

85 chopos u olmos tasados en 10 pesetas cada uno; de los Comuneros de la acequia de Molins; existentes entre los Pinales y el Azud de dicha acequia.

Para tomar parte en la subasta habrá que hacer en el acto un pequeño depósito provisional.

El Sindicato se reserva el derecho de recoger todas las púas que considere utilizables para plantaciones.

## Peluqueros y barberos

A jornal o mantención, se necesita un oficial que se p a su obligación. Dirigirse: Democracia 31, TERUEL.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita presentada de 100 gramos 0'89 PESETAS

## BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año -845

Plaza de San Felipe, núm. 8-ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

### Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento  
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual  
En las Imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengon 2 y medio por 100 de interés

## PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro sobre Resguardo e Imposiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

## DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos Pagos de cupones—Cartas de Crédito Informes Comerciales—Comisiones—etc., etc.

## MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACEN DE COLONIALES

Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, son con estreñimiento, dilatación y tifoera del estómago, etc. Es anti-séptico.

De venta en las principales farmacias del mundo. En Serrana, 20, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



LAS MANIFESTACIONES DE LA AVARIOSIS NO NECESITAMOS NI POMADAS NI CAUTERIOS. EL «X2» ES SUFICIENTE PARA EFECTUAR LA COMPLETA CURACION.

### OBROS MINEROS

Se necesitan cuatro entibadores, cuatro barrenadores y cuatro picadoras para trabajar en minas de carbón situadas en Navarra.

Los que deseen ofrecerse pueden dirigirse a «COMPANIA MINERA DE SALLINAS DE ORO», FAMPLONA, acompañando toda clase de referencias respecto a su edad, estado y mina donde han trabajado.

## SE ALQUILA

un PATIO propio para tienda, en el MERCADO, núm. 1.

Razón en la misma casa, 3.

## Para Almacén

Se alquila un local amplio, en entresuelo, con un gran descubierta cerrado en la plaza de San Miguel, núm. 8. En la misma casa darán razón.

## A LOS MOLINEROS

Se vende una LIMPIA completa, marca Berly núm. 2.

Informarán en esta Administración.

## GRANDES VIVEROS DE ARBORICULTURA

De toda clase de frutas de Aragón y demás provincias.

J. Clemente Lucia

Director propietario

Luco de Giloca

Prov. Teruel

Remite gratis el catálogo a quien lo solicite.